

2° au § 2, les mots « l'approbation » sont remplacés par les mots « l'acceptation ».

Art. 18. L'article 43 du même arrêté est abrogé.

Art. 19. A l'article 45 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. L'administration évaluera sur place l'exécution des plans de gestion au moins une fois au cours de leur période de validité. »;

2° au § 2, les mots « est conforme aux plans de gestion approuvés et » sont supprimés.

Art. 20. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 2006.

Art. 21. Le Ministre flamand ayant les Affaires culturelles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 septembre 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,

B. ANCIAUX

—————
VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

N. 2006 — 4135

[C — 2006/36614]

15 SEPTEMBER 2006. — Ministerieel besluit voor het aanvragen van de integratie van de melkpremie en de extra betalingen in de bedrijfstoelageregeling

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 953/2006 van de Raad van 19 juni 2006;

Gelet op Verordening (EG) nr. 795/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelageregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1291/2006 van de commissie van 30 augustus 2006;

Gelet op Verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1187/2006 van de Commissie van 3 augustus 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en bepaalde gebonden steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, inzonderheid op het artikel 2, § 3, 2°;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 mei 2006;

Gelet op het advies 41.141/1/V van de Raad van State, gegeven op 23 augustus 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 50 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 31, tweede lid, van Verordening (EG) nr. 795/2004 dient elke landbouwer een aanvraag in tot integratie van het referentiebedrag voor de melkpremie en extra betalingen in de bedrijfstoelageregeling. Hij gebruikt hiertoe het formulier, dat als bijlage bij dit besluit is gevoegd.

De landbouwer moet zijn naar behoren ingevulde aanvraag uiterlijk op 15 mei 2006 aangetekend opsturen of tegen ontvangstbewijs afgeven op de buitendienst van het Agentschap voor Landbouw en Visserij.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Brussel, 15 september 2006.

Y. LETERME

Enkel ingeval u geen van de drie voorgaande mogelijkheden heeft aangekruist, bent u verplicht hieronder te omschrijven welke landbouwactiviteit u uitoefent:

.....

.....

.....

Opgelet: Als wordt vastgesteld dat u in het tijdvak 2005-2006 niet heeft geleverd of geen rechtstreekse verkopen heeft gedaan, wordt de ontkoppeling van de melkpremie en extra betalingen niet uitgevoerd of, in voorkomend geval, achteraf ongedaan gemaakt.

3. Ondertekening

datum, naam en handtekening voor akkoord

- begunstigde
- rechtspersonen en groeperingen van natuurlijke personen
- erfgenamen

DATUM	NAAM EN VOORNAAM	HANDTEKENING VOOR AKKOORD
__/__/2006		
__/__/2006		
__/__/2006		

Aantal bijlagen:

4. Aan wie bezorgt u dit formulier?

<p>ABKL Antwerpen Verlatstraat 10 (3e verdieping) 2000 ANTWERPEN Tel.: 03-641 80 90 – Fax: 03-641 80 78</p> <p>ABKL Oost-Vlaanderen Burgemeester Van Gansberghelaan 92 9820 MERELBEKE Tel.: 09-272 22 00 – Fax: 09-272 22 01</p> <p>ABKL West-Vlaanderen Baron Ruzettelaan 1 8310 BRUGGE Tel.: 050-20 76 20 – Fax: 050-20 76 29</p>	<p>ABKL Limburg Vlaams Administratief Centrum blok A, niveau 2 Koningin Astridlaan 50 bus 6 3500 HASSELT Tel.: 011-74 26 50 – Fax: 011-74 26 69</p> <p>ABKL Vlaams-Brabant WTC 3, Simon Bolivarlaan 30 (13e verdieping) 1000 BRUSSEL Tel.: 02-208 42 06 – Fax: 02-208 42 70</p>
--	---

Als u vragen hebt of meer informatie wilt, kunt u surfen naar <http://www.vlaanderen.be/landbouw/MTR>

¹: Ingeval de landbouwer een rechtspersoon of groepering van natuurlijke personen is, dienen alle vennoten of leden dit formulier mee te ondertekenen voor akkoord. De handtekening van de wettige vertegenwoordiger volstaat als wijzigingen van bestaande statuten of nieuwe statuten van de onderneming bij dit formulier worden gevoegd.

²: Ingeval de begunstigde overleden is, moeten alle erfgenamen ondertekenen voor akkoord en moet de akte van bekendheid toegevoegd worden.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

F. 2006 — 4135

[C – 2006/36614]

15 SEPTEMBRE 2006. — Arrêté ministériel relatif à la demande d'inclusion de la prime aux produits laitiers et des paiements supplémentaires dans le régime de paiement unique

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 1258/1999 du Conseil du 17 mai 1999 relatif au financement de la politique agricole commune;

Vu le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les Règlements (CEE) n° 2019/93, (CE) n° 1452/2001, (CE) n° 1453/2001, (CE) n° 1454/2001, (CE) n° 1868/94, (CE) n° 1251/1999, (CE) n° 1254/1999, (CE) n° 1673/2000, (CEE) n° 2358/71 et (CE) n° 2529/2001, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 319/2006 de la Commission du 20 février 2006;

Vu le Règlement (CE) n° 795/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1701/2005 de la Commission du 18 octobre 2005;

Vu le Règlement (CE) n° 796/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 2184/2005 de la Commission du 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 et;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 24 mai 2006;

Vu l'avis n° du Conseil d'Etat, donné le, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 50 du Règlement (CE) n° 1782/2003 et l'article 31, alinéa deux, du Règlement (CE) n° 795/2004, chaque agriculteur introduit une demande d'inclusion du montant de référence pour la prime aux produits laitiers et les paiements supplémentaires, dans le régime de paiement unique. A cette fin, il utilise le formulaire joint en annexe au présent arrêté.

L'agriculteur envoie sa demande dûment remplie, par lettre recommandée, ou la remet contre récépissé au service extérieur de « l'Agentschap voor Landbouw en Visserij » (Agence de l'Agriculture et de la Pêche), pour le 15 mai 2006 au plus tard.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Bruxelles, le 15 septembre 2006.

Y. LETERME

Seulement au cas où vous n'auriez coché aucune des trois possibilités précédentes, vous êtes obligé de définir ci-dessous les activités agricoles que vous exercez :

.....

Attention : S'il est constaté que vous n'avez pas livré ou fait des ventes directes pendant la période 2005-2006, le découplage de la prime aux produits laitiers et des paiements supplémentaires n'aura pas lieu ou, le cas échéant, sera annulé par après.

3. Signature

date, nom et signature pour accord
 bénéficiaire
 - personnes morales et groupements de personnes²
 - héritiers

DATE	NOM ET PRENOM	SIGNATURE POUR ACCORD
__/__/2006		
__/__/2006		
__/__/2006		

Nombre d'annexes :

4. A qui adresser ce formulaire ?

<p>ABKL Antwerpen Verlatstraat 10 (3e étage) 2000 ANTWERPEN Tél.: 03-641 80 90 – Fax: 03-641 80 78</p> <p>ABKL Oost-Vlaanderen Burgemeester Van Gansberghelaan 92 9820 MERELBEKE Tél.: 09-272 22 00 – Fax: 09-272 22 01</p> <p>ABKL West-Vlaanderen Baron Ruzettelaan 1 8310 BRUGGE Tél.: 050-20 76 20 – Fax: 050-20 76 29</p>	<p>ABKL Limburg Vlaams Administratief Centrum blok A, niveau 2 Koningin Astridlaan 50 bus 6 3500 HASSELT Tél.: 011-74 26 50 – Fax: 011-74 26 69</p> <p>ABKL Vlaams-Brabant WTC 3, Avenue Simon Bolivar 30 (13e étage) 1000 BRUXELLES Tél.: 02-208 42 06 – Fax: 02-208 42 70</p>
--	---

Pour de plus amples informations, consultez le site internet <http://www.vlaanderen.be/landbouw/MTR>

¹: Si l'agriculteur est une personne morale ou un groupement de personnes physiques, tous les associés ou membres sont tenus de signer ce formulaire pour accord. La signature du représentant légitime suffit si des modifications des statuts existants ou de nouveaux statuts de l'entreprise sont joints au présent formulaire.

²: Si le bénéficiaire est décédé, tous les héritiers sont tenus de signer pour accord et l'acte de notoriété doit être joint.